



**Int. Sylter  
Palliativtage**



# 9. Internationale Sylter Palliativtage

**21. - 24. März 2020**

Congress Centrum Sylt, Westerland

**Bis zu 30  
Fortbildungs-  
punkte**

Wissenschaftliche Leitung:

Prof. Dr. med. Michael Zenz, Ruhr-Universität Bochum

In Kooperation mit



**DEUTSCHE GESELLSCHAFT  
FÜR PALLIATIVMEDIZIN**

WWW.  
CHARTA-FUER-  
STERBENDE.DE  
*Wir  
unterstützen  
die Charta*



**Deutscher Hospiz- und  
Palliativverband e.V.**

## 9. Internationale Sylter Palliativtage

### Wissensch. Leitung

Prof. Dr. med. Michael Zenz  
Ruhr-Universität Bochum  
zenz@anaesthesia.de

### Veranstalter

smart-Q Kongresse  
BioMedizinZentrum Bochum  
Universitätsstr. 136  
44799 Bochum  
www.smart-q.de  
info@smart-q.de  
**Tel.: 0234 - 60 600 757**  
**Fax: 0234 - 60 600 762**

### Veranstaltungsort

Congress Centrum Sylt  
Friedrichstraße 44  
25980 Westerland

### Teilnahmegebühren

Normaltarif .....	280 €
Pflegekräfte .....	180 €
Studenten, Ehrenamtliche .....	80 €
Workshop .....	je 20 €

Der Kongress ist von der **Landesärztekammer Schleswig-Holstein** und der **Registrierungsstelle beruflich Pflegender** mit Fortbildungspunkten zertifiziert. Fortbildungspunkte für **österreichische Teilnehmer** werden beantragt.

**Hotline: 0234 - 60 600 757**

**Internet: [www.palliativtage-sylt.de](http://www.palliativtage-sylt.de)**

## Referenten

Prof. Dr. med. Bernd **Alt-Epping**, Göttingen

Dr. Dorothee **Arnold-Krüger**, Loccum

Univ.-Prof. Dr. Sabine **Bohnet-Joschko**, Witten

Dr. phil. Tanja M. **Brinkmann**, Bremen

Dr. med. Elisabeth **Conrad-Opel**, Luxemburg

Prof. Dr. med. Steffen **Eychmüller**, Bern, Schweiz

Beate **Grabow**, Nürtingen

Dr. Pablo **Hernández-Marrero**, PhD, Porto, Portugal

Dr. med. Helmut **Hoffmann-Menzel**, Bonn

Martina **Kern**, Bonn

Susanne **Kränzle**, Esslingen

Dr. med. Bernd Oliver **Maier**, Wiesbaden

Sandra **Martins Pereira**, PhD, Porto, Portugal

Dipl. rer. soc. Heiner **Melching**, Berlin

Prof. Dr. med. Christoph **Ostgathe**, Erlangen

Dipl.-Soz./Rel.Päd. Ronald **Ratzburg**, Hartenholm

Prof. Dr. iur. Ruth **Rissing-van Saan**, Bochum

Prof. Dr. theol. Traugott **Roser**, Münster

Prof. Dr. med. Andreas **Sandner-Kiesling**, Graz, Österreich

Dr. rer. cur. Anja **Schneider**, Dessau-Roßlau

Prof. Dr. med. Nils **Schneider**, Hannover

Dr. rer. biol. hum. Henrikje **Stanze**, Göttingen

Dr. med. Jürg C. **Streuli**, PhD, MAS, Zürich, Schweiz

Dr. paed. Dr. rer. medic. Julia **Strupp**, Köln

Dipl.-Psych. Günter **Tessmer**, Berlin

Dipl.-Soz. Anneke **Ullrich**, Hamburg

San.-Rat Dr. med. Dietrich **Wördehoff**, Saarbrücken

Prof. Dr. med. Michael **Zenz**, Bochum

Prof. Dr. med. Boris **Zernikow**, Datteln

## **Sponsoren & Aussteller**

Wir bedanken uns für die Unterstützung durch folgende Aussteller:

**Adiuto med Homecare Service**

**AKP - Plus Dienstleistungen GmbH**

**Algordanza Erinnerungsdiamanten GmbH**

**Aristo Pharma GmbH**

**Bionorica ethics GmbH**

**confido Care GmbH**

**Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin**

**DHPV**

**ewimed**

**hameln pharma plus GmbH**

**Health Care Altona & Elbapotheke**

**Helixor Heilmittel GmbH**

**Kinder- & Jugendhospiz Mitteldeutschland**

**Kinder-Hospiz Sternenbrücke**

**LIGAMED medical Produkte GmbH**

**Medilog Hamburg Teinert GmbH**

**Medizinische Fachbuchhandlung Wirmsberger**

**Peter Pflugbeil GmbH**

**smart-Q Softwaresysteme GmbH**

**Smiths Medical**

**Taurolock**

**Thermofit**

**Tilray Deutschland GmbH**

**VYGON GmbH & Co. KG**

**WALA Heilmittel GmbH**

**Zeitschrift „Leben & Tod“**

**ZOEKON - Haus des Lebens**

## **Samstag, 21.03.2020**

ab 13.00 Uhr Check-in und Teilnehmerregistrierung

### **WORKSHOPS 15.00 – 16.30 Uhr**

17.00 Uhr

**M. Zenz, Bochum**

Eröffnung

**Susanne Kränzle, Esslingen**

Sind Hospizidee und Sterbefasten vereinbar?

**Günter Tessmer, Berlin**

Das Konzept der vorausschauenden Kommunikation

Bühne frei für:

**Hendrikje Stanze, Göttingen**

Lebenslese - Geschichten aus dem Nähkästchen

ab 19.00 Uhr

**Get-together in der Industrieausstellung**

**Sonntag, 22.03.2020 09:00 – 12:00 Uhr - Vorsitz: M.Zenz**

*B.O. Maier, Wiesbaden*

Grußwort DGP

*Anja Schneider, Dessau-Roßlau*

Grußwort DHPV

*Bernd Oliver Maier, Wiesbaden*

10 Jahre Temelstudie – wo steht die Frühintegration heute?

*Anja Schneider, Dessau-Roßlau*

Pflegende Kinder und Jugendliche

*Nils Schneider, Hannover*

Die Rolle des Hausarztes in der Palliativversorgung

*Martina Kern, Bonn*

Scham und Ekel

WORKSHOPS 12.15 – 13.45 Uhr

WORKSHOPS 14.00 – 15:30 Uhr

**Sonntag 22.03.2020 15.30 - 19.00 Uhr - Vorsitz: B. O. Maier**

*Elisabeth Conrad-Opel, Luxemburg*

Palliativmedizin und Euthanasie

*Sandra Martins Pereira, Porto*

Tötung auf Verlangen und assistierter Suizid: Einstellung von Ärzten und Pflegekräften in Portugal

*Ruth Rissing van-Saan, Bochum*

*Gibt es ein Recht auf Sterben?*

*Dorothee Arnold-Krüger, Loccum*

Hospizkultur in Pflegeheimen – Kultur oder Not ?

*19.30 Uhr Benefiz Orgelkonzert, Stadtkirche St. Nicolai, Westerland*

*Universitätskantorin Prof. Ellen Beinert, Münster*

**Montag, 23.03.2020 09:00 – 12:00 Uhr - Vorsitz: B. Alt-Epping**

*Henrikje Stanze, Göttingen*

Bedürfnisse am Lebensende

*Sabine Bohnet-Joschko, Witten*

Was pflegende Angehörige wirklich brauchen

*Bernd Alt-Epping, Göttingen*

Übersorgung auch in der Palliativmedizin?

*Heiner Melching, Berlin*

Wunsch und Wirklichkeit der SAPV

WORKSHOPS 12.15 – 13.45 Uhr

WORKSHOPS 14.00 – 15:30 Uhr

**Montag 23.03.2020 15.30 - 19.00 Uhr - Vorsitz: T. Roser**

*Traugott Roser, Münster*

Soziales Sterben vor dem Tod

*Boris Zernikow, Datteln*

Tod und Sterben in den Medien – zwischen Aufklärung und Populismus

*Christoph Ostgathe, Erlangen*

Welcher Patient benötigt Palliativversorgung?

*Dietrich Würdehoff, Saarbrücken*

Inklusion in der Palliativversorgung

*Jürg C. Streuli, Zürich*

Wie sag ich`s meinem Kind – Kommunikation Kind, Eltern, Arzt

**Dienstag, 24.03.2020 09:00 – 10:30 Uhr** - Vorsitz: S. Eychmüller

*Tanja M. Brinkmann, Bremen*

Raus damit?! Wie mit der Wut von Palliativpatienten umgehen?

*Helmut Hoffmann-Menzel, Bonn*

Opioide bei Abhängigen

*Steffen Eychmüller, Bern*

Compassionate city, die Aufgabe der Gemeinschaft

**Dienstag 24.03.2020 11.00 - 12.30 Uhr** Vorsitz: A. Sandner-Kiesling

*Julia Strupp, Köln*

Das letzte Lebensjahr – Erleben von PatientInnen und Nahestehenden

*Andreas Sandner-Kiesling, Graz*

Schmerztherapie mit Salben?

*Michael Zenz, Bochum*

Mach mal Pause

**WORKSHOPS 13.00 – 14.30 Uhr**

**Gute Heimreise und bis zum nächsten Jahr!**

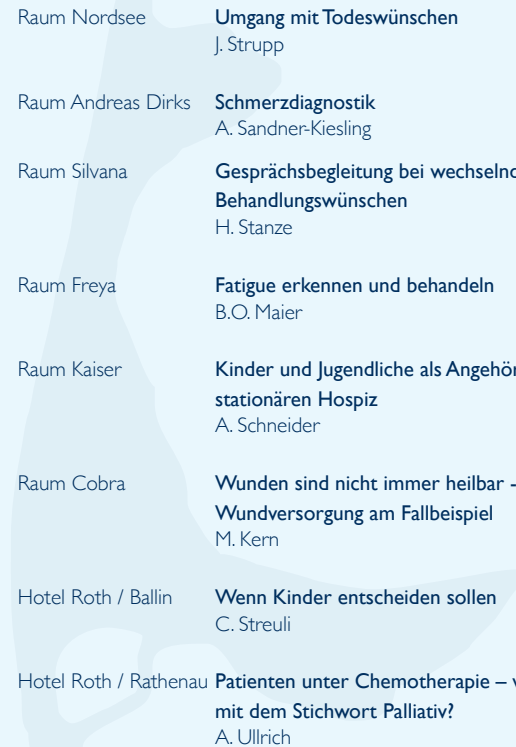


**Workshops Samstag, 21.03.2020 - 15:00 Uhr**

- 
- |       |                    |  |
|-------|--------------------|--|
| WS14a | Raum Nordsee       | <b>Fragen und Antworten zum Recht</b><br>R. Rissing-van Saan   |
| WS13a | Raum Andreas Dirks | <b>Umgang mit Burnout auf Palliativstationen</b><br>S. Martins Pereira, P. Hernández-Marrero   |
| WS01a | Raum Silvana       | <b>Ethikberatung</b><br>B. Alt-Epping  |
| WS25a | Raum Freya         | <b>Spirituelle Indikation: Multiprofessionelles Arbeiten mit einem Indikationsset für Seelsorge und spirituelle Begleitung</b><br>T. Roser |
| WS07a | Raum Kaiser        | <b>Opiate, Methadon und Cannabis</b><br>H. Hoffmann-Menzel   |
| WS03a | Raum Cobra         | <b>Gemeinschaftlich für die letzte Lebensphase</b><br>D. Arnold-Krüger   |

## Workshops Sonntag, 22.03.2020 - 12:15 Uhr

- 
- |       |                       |   |
|-------|-----------------------|---|
| WS10a | Raum Nordsee          | <b>Hospiz als Teil der Gemeindekultur</b><br>S. Kränzle                             |
| WS15a | Raum Andreas Dirks    | <b>Schmerztherapie</b><br>A. Sandner-Kiesling                                       |
| WS24a | Raum Silvana          | <b>Kommunikation am Lebensende –<br/>Erfahrungen aus der Praxis</b><br>N. Schneider |
| WS21a | Raum Freya            | <b>Palliative Versorgung von Herz- und Niereninsuffizienz</b><br>D. Wördehoff       |
| WS04a | Raum Kaiser           | <b>Was bedeutet Nachhaltigkeit?</b><br>S. Bohnet-Joschko                            |
| WS20a | Raum Cobra            | <b>Psychoonkologie - wann und wie anfangen?</b><br>G. Tessmer                       |
| WS05b | Hotel Roth / Ballin   | <b>Umgang mit psychiatrischer Komorbidität</b><br>E. Conrad-Opel                    |
| WS29a | Hotel Roth / Rathenau | <b>Healing Touch</b><br>B. Grabow   |

**Workshops Sonntag, 22.03.2020 - 14:00 Uhr**

WS19a	Raum Nordsee	<b>Umgang mit Todeswünschen</b> J. Strupp
WS16a	Raum Andreas Dirks	<b>Schmerzdiagnostik</b> A. Sandner-Kiesling
WS17a	Raum Silvana	<b>Gesprächsbegleitung bei wechselnden Behandlungswünschen</b> H. Stanze
WS11a	Raum Freya	<b>Fatigue erkennen und behandeln</b> B.O. Maier
WS26a	Raum Kaiser	<b>Kinder und Jugendliche als Angehörige im stationären Hospiz</b> A. Schneider
WS08a	Raum Cobra	<b>Wunden sind nicht immer heilbar - Wundversorgung am Fallbeispiel</b> M. Kern
WS18b	Hotel Roth / Ballin	<b>Wenn Kinder entscheiden sollen</b> C. Streuli
WS12a	Hotel Roth / Rathenau	<b>Patienten unter Chemotherapie – wie anfangen mit dem Stichwort Palliativ?</b> A. Ullrich

## Workshops Montag, 23.03.2020 - 12:15 Uhr




WS18a	Raum Nordsee	<b>Wenn Kinder entscheiden sollen</b> C. Streuli
WS07b	Raum Andreas Dirks	<b>Opiate, Methadon und Cannabis</b> H. Hoffmann-Menzel
WS21b	Raum Silvana	<b>Palliative Versorgung von Herz- und Niereninsuffizienz</b> D. Wördehoff
WS23a	Raum Freya	<b>Öffentliche Darstellung unserer Hospiz- und Palliativversorgung vor Ort</b> B. Zernikow
WS14b	Raum Kaiser	<b>Fragen und Antworten zum Recht</b> R. Rissing-van Saan
WS25b	Raum Cobra	<b>Spirituelle Indikation: Multiprofessionelles Arbeiten mit einem Indikationsset für Seelsorge und spirituelle Begleitung</b> T. Roser
WS28a	Hotel Roth / Ballin	<b>Neue Gesetze - alte Sorgen</b> H. Melching

**Workshops Montag, 23.03.2020 - 14:00 Uhr**

WS02a	Raum Nordsee	<b>Zur Sinnhaftigkeit von Schuldvorwürfen in Palliativversorgung</b> T. M. Brinkmann
WS01b	Raum Andreas Dirks	<b>Ethikberatung</b> B. Alt-Epping
WS06a	Raum Silvana	<b>Was ist Outcome in Palliativversorgung?</b> S. Eychmüller
WS05a	Raum Freya	<b>Umgang mit psychiatrischer Komorbidität</b> E. Conrad-Opel
WS03b	Raum Kaiser	<b>Gemeinschaftlich für die letzte Lebensphase</b> D. Arnold-Krüger
WS08b	Raum Cobra	<b>Wunden sind nicht immer heilbar - Wundversorgung am Fallbeispiel</b> M. Kern
WS22a	Hotel Roth / Ballin	<b>Autonomie und Paternalismus</b> M. Zenz

## **Workshops Dienstag, 24.03.2020 - 13:00 Uhr**

- 
- |       |                    |   |
|-------|--------------------|---|
| WS15b | Raum Andreas Dirks | <b>Schmerztherapie</b><br>A. Sandner-Kiesling                           |
| WS06b | Raum Freya         | <b>Was ist Outcome in Palliativversorgung?</b><br>S. Eychmüller         |
| WS27a | Raum Cobra         | <b>Klangschaleneinsatz in der palliativen Versorgung</b><br>R. Ratzburg |
| WS29b | Raum Kaiser        | <b>Healing Touch</b><br>B. Grabow                                       |

# Vorankündigung

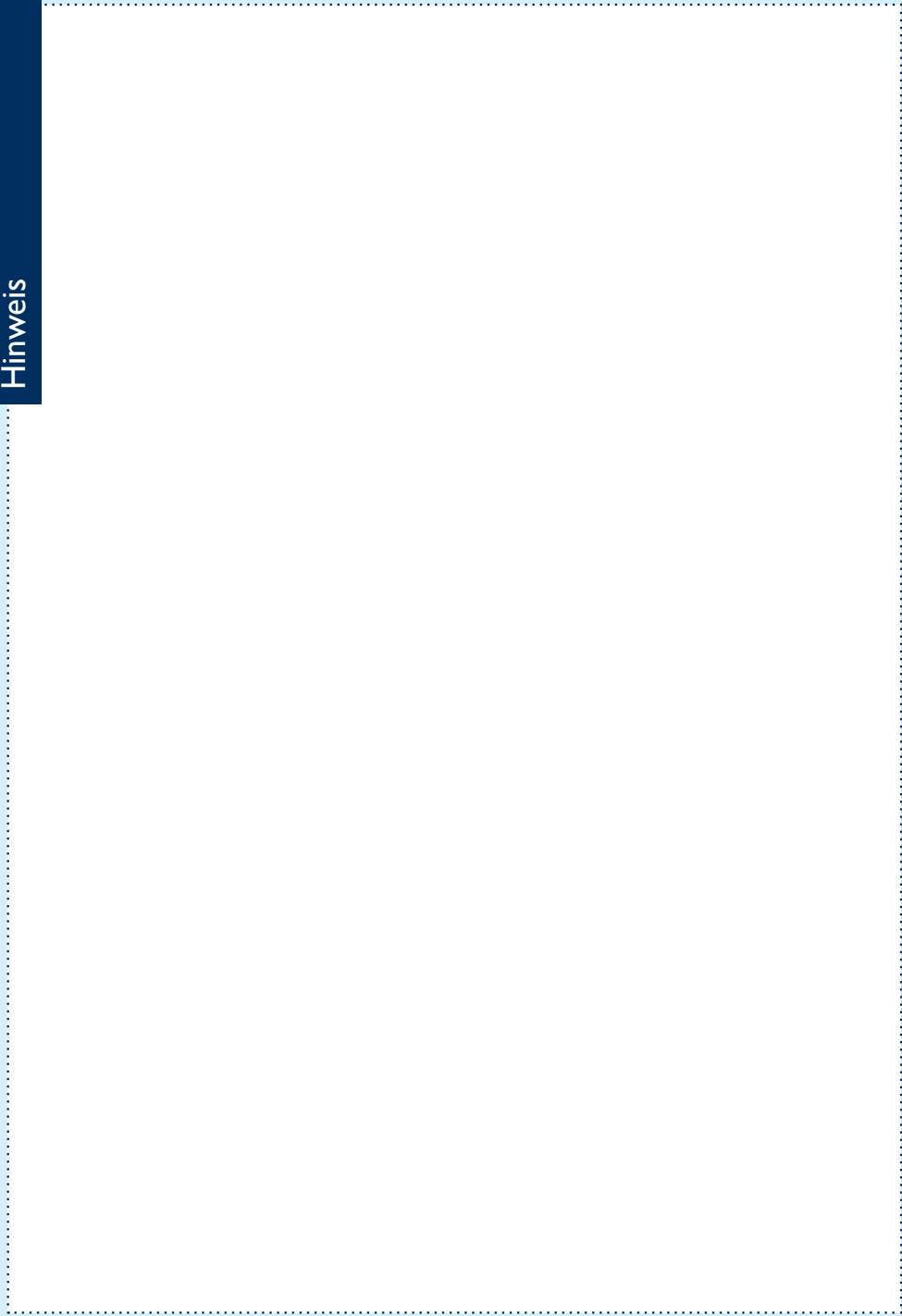
## 10. Internationale Sylter Palliativtage

**13. - 16. März 2021**

### **Wichtiger Hinweis!**

In der Fußgängerzone und vor dem Congress Centrum  
**abgestellte Fahrräder** werden durch das Ordnungsamt  
unverzüglich und kostenpflichtig **entfernt**.

Parken Sie bitte Ihre Fahrräder auf den dafür vorgesehenen  
Stellflächen oder in den mobilen Fahrradständern  
(bspw. Richtung Strandübergang auf der Promenade)!

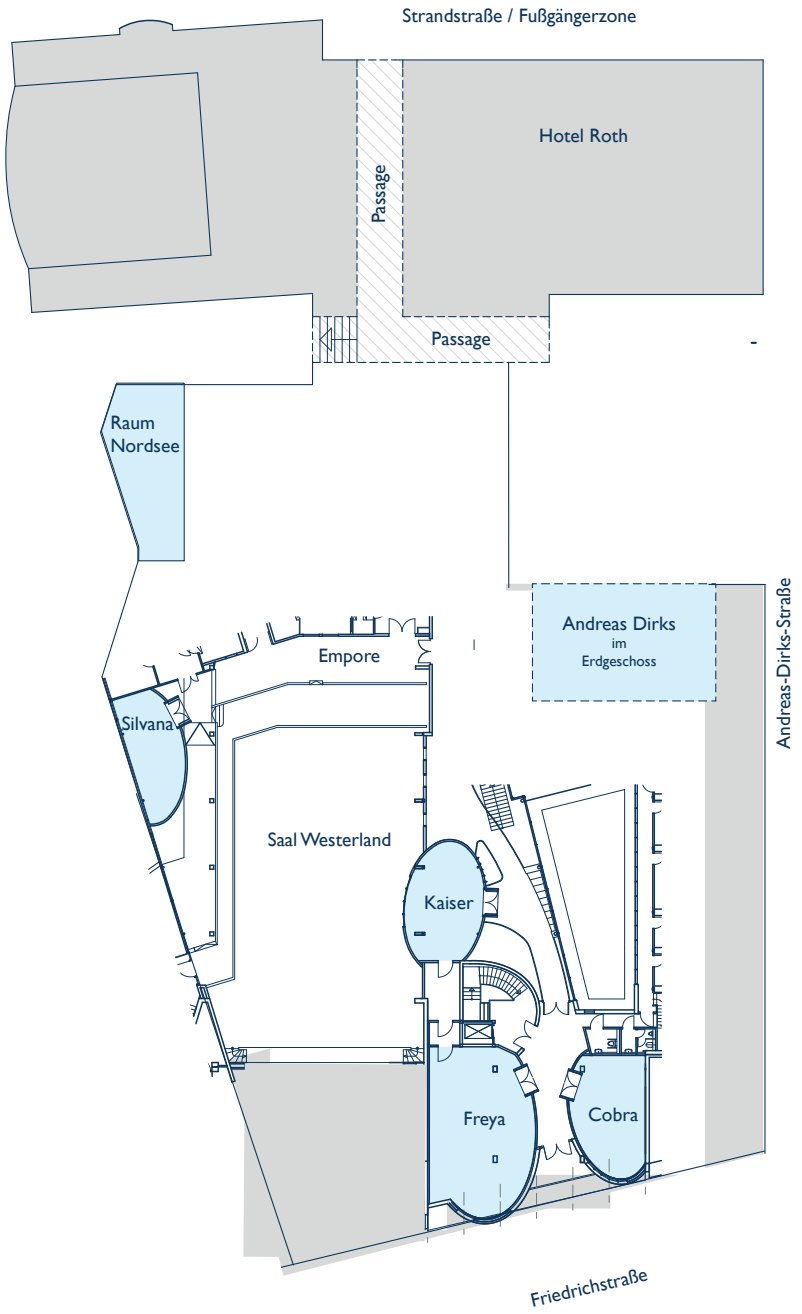




A large white rectangular area with a dotted border, intended for taking notes. The area is empty and occupies most of the page.

# Notizen

# Lageplan



# ISPC

## INFORMATIONSSYSTEM PALLIATIVE CARE

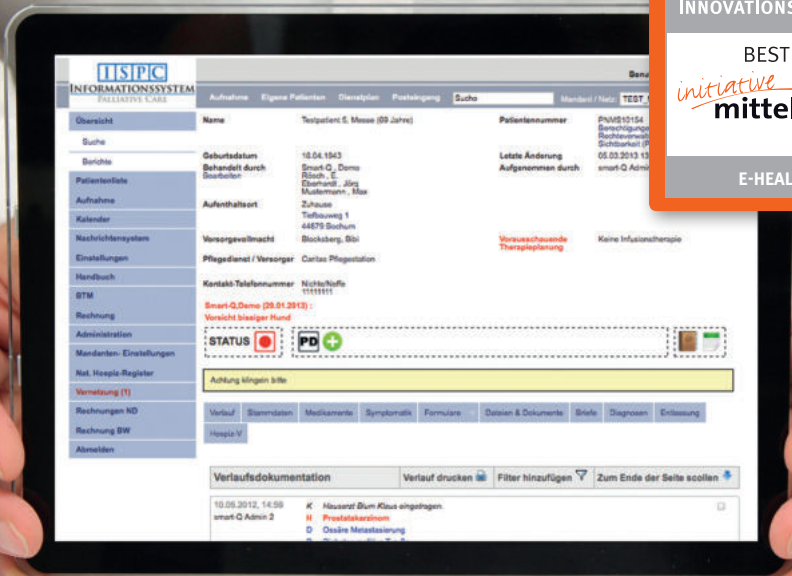
Ausgezeichnet mit dem

INNOVATIONSPREIS-IT

BEST OF 2013

*initiative*  
**mittelstand**

E-HEALTH



Das Informationssystem Palliative Care (ISPC) ermöglicht Ihnen eine zugleich einfache und umfassende Dokumentation. Durch die internetbasierte Struktur haben Sie standortunabhängig auf nahezu jedem Gerät einen sicheren Zugriff auf Ihre Daten. In dieses äußerst flexible System können Ihre bereits bestehenden Formulare integriert und entsprechend künftiger Bedürfnisse modifiziert werden. Aktualisierungen geschehen einmalig online: So können Sie ohne Synchronisationlücken in Echtzeit mit Ihrem Team gemeinsam dokumentieren.

Weitere Informationen:

smart-Q Softwaresysteme GmbH  
BioMedizinZentrum Bochum  
Universitätsstr. 136  
44799 Bochum

Tel.: 0234 - 60 600 760  
Fax: 0234 - 60 600 762  
Email: info@smart-q.de

**Palliativ-Dokumentation im Internet.  
Einfach. Sicher. Flexibel.**

[www.palliativ-dokumentation.de](http://www.palliativ-dokumentation.de)